**Sertifika No** : **2506111314131247**
*Certificate No*

# TÜRK LOYDU

**SERVİS SAĞLAYICI KURULUŞ ONAY SERTİFİKASI**
*CERTIFICATE OF APPROVAL FOR SERVICE SUPPLIER*

## BEŞİKTAŞ MARİN YANGIN SÖNDÜRME SİSTEMLERİ VE DENİZ GÜVENLİK MALZEME PAZARLAMA BAKIM ONARIM LİMİTED ŞİRKETİ

**Türk Loydu Prosedür ve Talimatlarına göre yapılan denetimler ve uygunluk değerlendirmesi sonucunda, Türk Loydu hizmetlerinde kullanılmak üzere, aşağıda belirtilen konularda servis sağlayıcı kuruluş olarak onaylanmıştır.**
*Is approved to provide following services to assist in Türk Loydu activities by the result of audits and conformity assessment according to Türk Loydu procedures and instructions.*

**Bu sertifika, EK I' deki personel listesi ve Sayfa 2'de belirtilen şartlarla geçerlidir.**
*Provided that, subject to the conditions referred to 2nd page and with personnel list on Annex I.*

| | |
|---|---|
| **TL Project No**<br>*TL Proje No* | : **25-2119** |
| **Servis Konuları**<br>*Listed Services* | : **Firms engaged in servicing inflatable liferafts, inflatable lifejackets, hydrostatic release units, marine evacuation systems** |
| **Kuruluşun Adresi**<br>*Address of Firm* | : **İstanbul Deri OSB Mah. XXI-XXII Blok Apt. No.1 Salamura Sk. Tuzla, iSTANBUL** |
| **Önceki Sertifikanın Bitiş Tarihi**<br>*Expire Date of Previous Certificate* | : - |
| **Sertifika Geçerlilik Tarihi**<br>*Validity Date of the Certificate* | : **13.06.2028** |
| **Veriliş Yeri ve Tarihi**<br>*Place and Date of Issue* | : **İSTANBUL, 13.06.2025** |

**EMRAH SÖĞÜTÇÜ**
**Yeni İnşa Bölümü Müdürü**
*New Building Division Manage*

135395

ONAYLANMIŞ SERVIS SAĞLAYICI KURULUŞLARLA ILGILI
KURALLAR VE ŞARTLAR

1. KURALLAR VE ŞARTLAR
Bu Sertifikanın yayınlanması ve yorumlanması "Türk Loydu Servis Sağlayıcı Kuruluşların Onaylanma Prosedürü" ile aşağıdaki kural ve şartlara bağlıdır.
2. SERVIS SAĞLAYICI KURULUŞLARIN YETKISI
Bu sertifika "Servis Sağlayıcı Kuruluşun" Türk Loydu tarafından denetimi sonucunda sertifikada belirtilen konularda çalışma sisteminin başarılı bulunduğunu ve servis sonuçlarının Türk Loydu personelinin vereceği kararlarda kabul edilebileceğini belirtir. Bu sertifikanın geçerliliği, uygulanması ve yorumlanmasında Türk Loydu Kurallarının, prosedürlerinin ve standartlarının dışına çıkılamaz.
3. SORUMLULUKLAR
Servis Sağlayıcı Kuruluş teçhizatından, personelinin yeterliğinden, uygunluğundan, denetiminden ve güvenliğinden kendi sorumludur. Bu sertifika veya bu sertifika ile beraber yayınlanan rapor veya mektup kuruluşa veya bir tasarımcıya, inşaiyeciye, armatöre, imalatçıya, satıcıya, tedarikçiye, onarımcıya, kullanıcıya, vb. herhangi birine garanti vermek anlamına gelmediği gibi herhangi bir hak, ilgi, iddia, çıkar sağlama aracı olarak kullanılamaz.
Servis Sağlayıcı Kuruluş, hizmetlerinde kullanmakta olduğu test ve ölçüm cihazlarının kalibrasyonlarını zamanında yaptırmalı ve kayıtlarını güncel tutmalıdır.
Bu sertifikanın verildiği taraf veya onun vekili, bu sertifika bağlamında verilmiş olan hizmetle ilgili olarak gerçek yada tüzel kişilere verilen zararlar ve kanuni cezalar da dahil olmak üzere, Türk Loydu'na gelebilecek maddi taleplerin, kanuni cezaların, mahkemelerin sorumluluğunu almayı kabul eder. Ancak Türk Loydu'nun temsilcisi, sörveyörü, personeli, taşeronu ve yöneticilerinin tedbirsizliği nedeniyle oluşan maddi talep ve kanuni cezalar bunun dışındadır.
Türk Loydu personeli veya sörveyörlerinin hizmetlerinde yargı organlarınca kanıtlanmış ihmali, kusurlu veya kasıtlı davranışı sonucu hizmet talep edenin zararı veya işinde hasar meydana gelmesi söz konusu olduğunda ise, bu zararlar Türk Loydu'nun sahip olduğu "Mesleki Sorumluluk Sigortası" kapsam ve limitleri içinde karşılanır.
4. SERTIFIKANIN SINIRI
- Türk Loydu'nun bu sertifikayla ilgili sorumluluğu, bu sertifikaya dayanarak düzenlediği raporlar, mektuplar, denetimler ve sertifikalarla sınırlı olup, bu sertifikaya dayanılarak düzenlenmiş herhangi bir başka belgeden dolayı sorumluluk üstlenmez.
- Konu servis sağlayıcı sertifikasyonu; hizmet verilen geminin bağlı bulunduğu bayrak idaresi tarafından da ayrıca yapılıyor ise, Bayrak idaresi tarafından verilen sertifikanın geçerliliği kontrol edilmelidir.

5. SERTIFIKANIN IPTALI
Onaylı Servis Sağlayıcı Kuruluş Sertifikası aşağıdaki durumlarda iptal edilebilir:
- Servis veya raporlamanın istenen kriterlere uygun olmayan bir şekilde yapıldığı saptanırsa,
- Servis Sağlayıcı Kuruluşun sisteminde bir uygunsuzluk bulunur ve Servis Sağlayıcı Kuruluş gerekli düzeltici faaliyeti gerçekleştirmezse,
- Onaylı Servis Sağlayıcı Kuruluş, uyguladığı operasyon sisteminde veya personelinde herhangi bir değişiklik yaptığını Türk Loyduna bildirmezse,
- Servis Sağlayıcı Kuruluş olma özelliğini, geçerli bir nedeni olmadıkça, teklif verme ve fiyat yönünden kötüye kullanırsa (teklif vermeme, aşırı fiyat verme, vb ),
- Kasıtlı veya ihmalkâr davranışlar tespit edilirse,
- "Servis Sağlayıcı Kuruluş Taahhutnamesi"ne uymadığı tespit edilirse.

Duruma uygun olarak, TL tarafından ya yazılı olarak uyarılır veya verilen onay direkt iptal edilerek Servis Sağlayıcı Kuruluş ilgili listeden çıkartılır.

TERMS AND CONDITIONS OF TURK LOYDU COMPANY SERVICE APPROVAL

1. TERMS AND CONDITIONS
The issuance and interpretation of this certificate is subjected to "Procedure for Türk Loydu Company Service Approval" and the following terms and conditions
2. REPRESENTATIONS AS TO SERVICE APPROVAL
The certificate is a representation only that the specified company (service provider) has been audited and evaluated as satisfactory by Türk Loydu for the listed services only which Türk Loydu technical personnel may rely on to make decisions for inspection services. The validity, applicability and interpretation of this certificate is governed by the Rules, Guides, or standards of Turk Loydu who shall remain the sole judge thereof.
3. RESPONSIBILITY
The company remains solely responsible for its equipment, qualifications and competency of its personnel, the supervision of its personnel and the safety of its personnel while performing its services. Nothing contained in this certificate or any letter or any report issued in contemplation of this certificate shall be deemed to relieve company or any designer, builder, owner, manufacturer, seller, supplier, repairer, operator or other entity of any warranty express or implied nor to create any right, claim or benefit in any thirdparty.
The Company must make the calibrations of the test and measurement devices it uses in its services on time and keep its records up to date.
The party to whom this certificate is issued, and his assignee and successor in interest, agree to indemnify harmless Türk Loydu from and against any and all claims, demands, lawsuits, or actions for damages, including legal fees, to person and property, tangible, intangible or otherwise which may be brought against Türk Loydu incidental to, arising out of or in connection with the work done, services performed or material to be furnished under this certificate, except for those claims caused by solely and completely by the negligence of Türk Loydu, its agents, surveyors, employees, subcontractors or directors.
In case it is proved by judgment that the services given by Türk Loydu surveyors, employees, agents or subcontractors for any loss, claim, or damage arising from negligent performance or non-performance of any services under this agreement or from breach of any implied or express warranty of workmanlike performance in connection with the services, or from any other reason to any person, corporation, are compensated within the limits of "Professional Indemnity Insurance"
4. LIMITATION
Türk Loydu makes no representations beyond those contained herein regarding its reports, letters, audits, certificates or other services.
The service supplier certification in subject, if also carried out by the flag administration to which the ship to be served, the validity of the certificate issued by the flag administration should be controlled.
5. CANCELLATION OF CERTIFICATE
Company service approved certificates may be cancelled in case one of the following occurs:
- if the services given or reporting does not meet the requiredcriteria,
- if the company does not perform corrective actions against any determined non-conformity raised by Türk Loydu,
- if the company does not notify Türk Loydu for any change in its operation system or personnel,
- if the company use its representation in a bad manner for its proposal or prices without any acceptable reason,
- if any intentional or negligent behaviour observed,
- any violation in "Undertaking for Service Provider Company"

Depending on the situation, the company is either warned orally or by writing a letter or by cancelling directly the approval, the company is taken out from the Approved Service Provider Company List.

**Sertifika No : 2506111314131247**
*Certificate No*

# EK I
## *ANNEX I*

# PERSONEL LİSTESİ
***PERSONNEL LIST***

| Ad Soyad / Name & Surname | Görevi / Position |
|---|---|
| AH*** TU*** | Supervisor |
| SE*** SE*** | Workshop Management |
| ME*** YA*** | Workshop Management |
| KA*** Sİ*** UÇ*** | Operator |
| HA*** ŞE*** | Operator |
| KA*** ÇE*** | Operator |
| MU***YU***ŞA*** | Operator |
| EN*** YI*** | Operator |
| ME*** ÇE*** | Operator |
| YA*** SE*** | Operator |

# YETKİLİ OLDUĞU MARKA VE ÜRETİCİLERİN LİSTESİ

*List of brands and manufacturers that are authorized*

| Üretici / Manufacturer | Ürün Tipi & Markası / Type & Brand of Equipment |
|---|---|
| LALIZAS-HELLAS | LALIZAS RECREATIONAL, LALIZAS Cruiser- LALIZAS- 4/6/8/10/12 PERSON LALIZAS ISO-RAFT- LALIZAS- 4/6/8/10/12 PERSON, LALIZAS LEISURE RAFT- LALIZAS- 4/6 PERSON, LALIZAS COMMERCIAL, LALIZAS Breathing Devices (LALIZAS Emergency evacuation Breathing device"ESCAPE-15")- LALIZAS- 1 PERSON, LALIZAS Breathing Devices (LALIZAS Emergency evacuation Breathing device"ESCAPE-15")- LALIZAS- 1 PERSON, LALIZAS Breathing Devices (LALIZAS Self Contained Breathing Apparatus)- LALIZAS-1 PERSON, LALIZAS Immersion Suits Insulated- LALIZAS-1 PERSON, LALIZAS Inflatable Lifejackets- LALIZAS-1 PERSON, LALIZAS Inflatable Lifejackets- LALIZAS-1 PERSON, LALIZAS OCEANO Davit-Launched- LALIZAS-12/15/16/20/25 PERSON, LALIZAS OCEANO Open Reversible- LALIZAS-10/25/30/50/65/100 PERSON, LALIZAS SOLAS OCEANO Davit-Launched Self-Righting- LALIZAS-12/16/20/25/37 PERSON, LALIZAS SOLAS OCEANO Self-Righting- LALIZAS-25/50/100 PERSON, LALIZAS SOLAS OCEANO Throw Over-board- LALIZAS- 6-8-10-12-15-16-20-25-30-35 PERSON |
| ARIMAR- LALIZAS ITALIA S.R.L | LEISURE LIFERAFTS, ATLANTIC ISO 9650-1 (HR)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, ATLANTIC ISO 9650-1 A-, ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, COASTAL LIGHT- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, COASTAL LIGHT PT- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, COASTLIFE- Osculati- 4/6/8/10/12 PERSON, COASTLIGHT- Osculati- 4/6/8/10/12 PERSON, EUROLIFE 9650/IT- Osculati- 4/6/8/10/12 PERSON, EUROPE ISO 9650-1 (F)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, EUROPE ISO 9650-1 (HR)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, EUROPE ISO 9650-1 (IT)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, EUROPE ISO 9650-1 SOLAS B PACK- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, EUROPE ISO 9650-2 Inshore- ARIMAR- 4/6/8/10 PERSON, IBERICA 01- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, IBERICA 14- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, INTERNATIONAL- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, INTERNATIONAL (HR)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, INTERNATIONAL OFFSHORE- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, LUSO. ISO 9650-1- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, NEPTUNE- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, OCEANIC- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, OCEANIC (HR)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, OCEANLIFE- Osculati- 4/6/8/10/12 PERSON, OCEANUS- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, OCEANUS ISO9650-1A/DM- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, OPEN SEA (ES)- ARIMAR- 4/6/8 PERSON, OPEN SEA B- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, SEA WORLD- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, SEA WORLD B- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, SEA WORLD P (GR)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, SEA WORLD PB (GR)- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON, PROFESSIONAL LIFERAFTS- DEEP SEA- ARIMAR- 4/6/8/10/12 PERSON |
| NINGBO ASIA F.R.P BOAT MANUFACTURING CO.LTD. | INFLATABLE LIFERAFT, YZF-Y (6/10/12/15/16/20), YZF-A (6/10/15/20/25), YZF-D (16/20/25), YZF-DZ (15/16/20/22/25/26), YZF-SR (10/15/20/25/30/35/50/65) |

| 00 | 13.06.2025 | Sezer Mahir TUĞCU |
|---|---|---|
| **Değişim No**/ *Revision No.* | **Veriliş Tarihi** / *Date of Issue* | **Surveyor to Türk Loydu** |